

## TINGIÐ og arbeiðaranna lönarkrav

Føroya Arbeiðarafelag kom til tingið við umbøn um tryggjan av eini minstutímaløn.

Tá ið henda tryggjan var fengin, hildu arbeiðararnir, at teir og arbeiðsgevararnir kundu tala seg til rættis um aðrar spurningar, ið vóru teirra millum.

Løgmaður kallaði so tingið saman. Summir halda hesa samankallan vera gjørda ov bráðsna. Eg haldi tað ikki. Og eg skal siga mína meining harum.

Formaður Føroya Arbeiðarafelags og lögmaðurin siga samljóðandi, at semingsmaðurin beinavegin hevði noktað at seta fram semingsuppskot, so leingi partarnir stóðu so langt frá hvørjum øðrum. Ja, Gunnar Petersen, formaður F.A.S., sigur, at semingsmannsins seinasta orð var, at hann setti einki semingsuppskot fram uttan so, at arbeiðararnir fyrst lótu kravið um hækkan av løninum falla.

Eftir hesari stóðu semingsmannsins yvir fyrri lögmanninum og arbeiðarafelagsformanninum kundi lögmaður ikki ganga út frá øðrum, enn at semingsmaðurin vildi føra tann taktikk at móða arbeiðararnar og gera langt verkfall heldur enn at fáa skjóta avgerð í verkfallsspurninginum. Tað tóldu arbeiðararnir ikki, og tað tóldi landið ikki.

Tað leikaði nógv á — vit vóru komnir út í hægstu veiðu- og arbeiðstíð! Hundradir av túsundum, ja kanska milliónir stóðu fyrri at fara fyrri skeyti!

Sjálvandi mátti lögmaður siga, at hetta mátti ikki henda.

Hann eftirlíkaði so arbeiðsmonnum og kallaði tingið saman.

Tað, ið lögmaðurin mátti tinginum til, nevnilga at veita arbeiðsmonnum somu minstamánaðarløn — um teir høvdu fult arbeiði — sum var tryggjað fiskimonnum, altoy 900 kr. um mánaðin, var so rimiligt og rættvist sum tað kundi verið. Merkiligt, at ikki allir tingmenn, sum høvdu greitt atkvøðu fyrri fiskimannaministulønini, kundu taka tað sum eina sjálffylgju og sum minsta kravið, ið kundu vera framsett. — Dugi ikki at fata tað!

Tað er sagt um uppskot lögmannsins, at tað loysti onga trætu, tí um samtykt var, at menn við lønarsamráðingum ikki kundu seta eina tímansløn minni enn 4,44, kundi verkfallið hildið fram. Men hetta er ikki beint, tí um hinar spurningarnar vóru partarnar komnir so langt, at allir menn, ið vistu um at siga, hvussu landið lá hesum viðvíkjandi, eru greiðir yvir, at tað ikki vildi vart leingi hjá portunum at komið til sátt og semju aftaná, at tingið hevði loyst minstalonarspurningin.

Við at samtykkja lögmannsins uppskot vildu menn so stutt ikki havt grip- ið longur inn í samráðingarnar partanna millum enn hægst neyðugt var.

At samtykkja javnærflokksins nevnd aruppskot í fyrstu syftu vildi eisini verið greið og sterk støða at tikið. Hon vildi ikki skert nakra løn arbeiðsmanna, men kortini givið ein sáttmála, ið ein tingmaður kundi forsvara — tjóðveldið tók bara upp aftur her javnærflokksins uppskot.

Men at samtykkja ein sáttmála, sum semingsmaðurin hevði sett fram undir nevndarviðgerðini, var mistak, tí henda samtykt skarvaði burtur av lønum, sum arbeiðarar høvdu vunnið sær summa staðni við samráðingum, og menn finga so heldur ikki tað, sum teir stríðandi partarnir urðir samráðingunum vóru vorðnir samdir um. Hetta var ófatiligt, ja, ræðuligt gjørt av semingsmanninum.

Eg fai meg ikki til at hugsa annað, enn at tingmenn hava ikki varmast, at semingsmannsins sáttmálauppskot var so skerjandi fyrri arbeiðararnar. Og vænti eg tí, at tingmenn, nú tingið

kemur saman á Ólavsøku, fara at skunda sær at gera hesi mistøk góð aftur.

Tingið kann ikki geva arbeiðarunum verri sáttmála enn hann, ið arbeiðsgevararnir nú undir samráðingunum ella áður frivilliga vóru gingnir við til at geva teimum.

Eg ráði bæði javnaðarmonnum og tjóðveldismonnum at spara stríðskrútið til aftaná Ólavsøku, tá ið vit fáa at siggja, hvussu tingið verður at taka upp á spurningin hjá arbeiðsmonnum.

K.

## Bræv frá Føroya Arbeiðarafelag

Føroya lögting, Tórshavn.

Við skrivi frá 23. í hesum mánaða, móttikið 26., hevur lögtingið sent felagnum eintak av »løgtingsløg nr. 33 av 25. mai 1960 um arbeiðsøsemy« sum svar uppá skriv felagsins frá 13. mai 1960 við uppskoti til »løg um minstutímaløn arbeiðaranna.«

Ávísandi nevnda skriv frá 13. mai og skriv frá 25. mai 1960 kann felagið ikki góðkenna hesa lög ella rættari hetta atlaða? uppskot til semingsuppskot sum sáttmála millum meginfelagini, og loyvir sær at vísa á § 4 stykki 3 og 4 í løgtingsløg nr. 86 frá 31. mars 1928 — »Lov for Færoerne om mæglings i arbejdsstridigheder«, ið siga:

Stk. 3: »Naar forligsmanden finder det formaalstjenligt, kan han fremsætte et Mæglingsforslag, som dog ikke uden hans Samtykke maa offentliggøres, saa længe ikke begge Parter Svar paa Mæglingsforslaget foreligger. Inden Forligsmanden fremsætter sit Mæglingsforslag, skal han raadføre sig med to Repræsentanter for hver af Parterne.«

Stk. 4: Forligsmanden bestemmer efter Samraad med Parterne Fristen for Afgivelse af Svar paa Mæglingsforslaget med Hensyn til Vedtagelse eller Forkastelse.«

Ongar av hesum lógarfyriskrivningum eru yvirhildnar, og tí má felagið fasthalda, at lögtingsnevndin, ið setti uppskotið fram og lögtingið, ið samtykti uppskotið hevur gjørt lógarbrot móti nevndu lögtingsløg nr. 86 frá 31. mars 1928.

Felagið kann tí ikki móttaka tí tilsendu lög sum galdandi sáttmála millum Føroya Arbeiðarafelag og Føroya Arbeiðsgevarafelag, og loyvir sær at senda hana hjálagda aftur við tí viðmerking, at galdandi og góðkendur sáttmáli er ongin millum Føroy Arbeiðarafelag og Føroya Arbeiðsgevarafelag í dag.

F. v.

Gunnar Petersen.

Um deyðin ikki hevði verið til, er tað einki at ivast í, at onkur hevði uppfundið hann.

## Tapet til sølu

Eg geri kunnugt, at eg havi TAPET til sølu.

GUNNAR K. MOURITSEN

Telefon 2167

Niels Finsens gata 48.

## KLAKKSVIK I DAG

NYTT PARTAFELAG er stovnað við heimstað í Klakksvik. Teknaðar eru umleið 110 000 kr. í partapeningi. Navnið er »NORÐOYA SAMVINNUFELAG«.

Á aðalfundi vórðu hesir valdir í nevnd: Einar Waag, formaður, Heini Larsen, næstfr., Poul J. Olsen, lögtingsmaður, Hans A. Joensen, skipari, og Thorvald Hansen, smíðumeistari.

Til roknskapargrannskoðara: Jóhs. Nolsøe, keypmaður.

Stjóri felagsins verður Dánjal Nielsen skrivstovumaður.

Ætlanin er at keypa ein av Belgia-bátunum.

KLAKKSVIKAR SKÚLI hevði fráfaringardag seinasta mánaðag. Skúlin byrjar aftur 18. august, um ikki skúlabyggingin verður at forða fyrri hesum.

Komandi skúlaár verða í alt 31 klassar, 22 í fólkaskúlanum og 9 í millum- og realskúlanum.

Barnatalið verður 771, 186 í millumskúlanum og 585 í fólkaskúlanum.

117 børn byrja av nýggjum í fólkaskúlanum og 56 í millumskúlanum.

Læraratalið er í løtuni 25.

ÍTRÓTTUR. Sunnudagin vóru Fugl-firðingar í Klakksvik og leikaðu fót-bólt og hondbólt. Í fót-bólti vann KÍ 7-0. Í hondbólti (gentur) vann Fugla-fjórð 4-1.

## GALVANSERAÐ RØR:

1/2" 3/4" 1 1/4" 1 1/2" og 2".

og øll sløg av rørdelium.

Einans fyrsta flokks rør og rørdelir.

Pf. MARIA POULSEN

Telefon 2000 og 2001.

## GROT OG SKERVUR

Øll, ið vilja keypa skerv ella grót, eiga at venda sær til kommunukantórið.

Grót og skervur megu verða goldin fyrst, áðrenn tey verða heimtað.

Bilstjórar verða ámintir, at teir ikki kunnu heinta grót ella skerv uttan við einum limi av vegnevndini ella einum umboðsmanni fyrri kommununa.

FRODBIAR SÓKNAR KOMMUNA

## PRENTSMÍÐJAN Á HEYGSBREYT

TÓRSHAVN

AVRIKAR ALT PRENTINGARARBEIÐI

TELF. 1820

## Skipafelagið Føroyar

TELEFON 1225

Tórshavn

TRYGGINGARSAMBANDIÐ

## FØROYAR

Føroya Kriggstrygging . telf. 1090  
Føroya Brunatrygging . telf. 1093

Føroya Sjóvátrygging . telf. 1090  
Føroya Vanlukutrygging telf. 1721

Vit tryggja:

Bátar - skip - vøru - hús - innbúgv - ferðagóðs bilar o. a.

Føroyingar eiga at tryggja í landsins egnu trygging

## LÝSIÐ Í SOSIALINUM